

ZEMPLÉN.

Társadalmi és irodalmi lap.

ZEMPLÉNVÁRMEGYE HIVATALOS KÖZLÖNYE

(Megjelenik minden vasárnap.)

ELŐFIZETÉS ÁR
Egész évre 6 frt.
Félévre 3 frt.
Negyedévre 1 frt 50 kr.
Bérmentesen levelek csak ismert kezektől fogadhatók el.
Kézirat nem adható vissza.
Egyes szám ára 20 kr.
A nyilatkozat minden garmondor díja 20 kr.

HÍRDETÉSI DÍJ:
Hivatalos hirdetéseknek:
Minden egyes sor után 1 kr.
Azonfelül bélyeg 20 kr.
Kiemelt díjazottak a körrel ellátott hirdetésekért természetesen minden 10 centiméter után 5 kr számíttatik.
Állandó hirdetéseknek kedvezmény nyújtatik.
Hirdetést a „Zemplén” nyomdába küldendők.

Magyar sovinizmus.)*

A magyar nemzet fegyverrel szerezte, bölcseséggel állapította meg álladalmát. A történelem homályos adatai a honfoglalást megelőzőleg itt lakott népekről csak tájékoztatók, de nem bizonyosak. Annyi tény, hogy a Magyarország keleti szélén lakó oláhság a Balkán hegyei közül csak akkor szivárgott e hegyvidékre, mikor hazánk már rég konszolidált államot képezett. Ép így az erdélyi szászok, a Tiszán innen és túl lakó svábság és a szepesi némettség. A rutének szintén *Bogdán* vajda oláh népe kiköltözése után *I. Lajos* királyunk idejében telepedtek be. Az ország délvídjén lakó szerb elem beköltözése a törökkel folytatott küzdelmek korára esik. Mindezen népfajokat nemzetté a magyarság kapcsolta össze, mint a fegyver jogán ős hódító, mint közöttük legrégebb lakosa ez országnak, mint legszámosabb és az államalkotásra egyedül hivatott nép. A magyar nemzet fiait ritkította leginkább a százados háborúság, mert a magyar faj alkotta legnagyobb részt a fegyvert viselő nemességet. Kétségtelen, hogy számuk már a letelepedéskor sokkal nagyobb volt, mint azt a krónikák beszélik. mert különben lehetetlen volna minden kun, jász és besnyő beköltözés dacára is megmagyarázni, hogy számuk folyton emelkedett a százados harcok, az irtó háborúk mellett is.

A magyar nemzet alkotmánya a legrégebbek egyike Európában. Fiaivá fogadta a nemzetiségeket s a kiket közülök a nemesség és főnemesség soraiba emelt, urrá tette nemcsak a nem magyar anyanyelvű, de a magyar jobbágyok fölött is. Nemességéből nem zárta ki az egyes társ-népfajokat, de testvérül fogadta, a minthogy a

*) Ezt a jeles cikket t. lapírtásunktól, a „Bereg”-től vettük át. Szék.

TÁRCA.

Dal egy kis levélről.



Megírtam a kis levelet,
Három, vagy négy lap lehetett.
Tele vágygyal, szerelemmel,
Egész ábrándos lelkeimmel.

Elofvastam száznál többet,
A szemembe könyvek jöttek.
Nem tudom: mért, úgy elsírtam,
Ujra kezdtem, újra írtam.

Nagy végtére készen állott,
Kis levélkém, repülj már most!
El is repült — szárnya nőtt tán?
— Visszajött a párja hozzám.

Kis virággal — arany széllel,
Telistele boldog kéjfel.
Mit szívem még nem is sejtje,
Kiviláglott nagy szerelme.

Kiviláglott minden, minden,
Hogy okom már félni nincsen...
S tovább olvasni nem bírtam;
Kis betűit mind lesírtam.

Bodnár István.

nemesi társadalom letűnése után a politikai szabadságot ismét kiterjesztette az ország bármely nyelvű, vagy vallású lakosaira. Hol van itt elnyomás, hol van itt igaztalanság a nem magyar anyanyelvűekkel szemben? Hiszen a nemzetiségek bármelyike nagyobb szabadságot élvez itt, mint külföldi rokonnyelvű fajaik saját hazájukban.

És mégis vannak népfajaink között, amelyek gyűlölettel viseltetnek a magyar iránt.

Az erdélyi románok a történelem meghamisításával Dákóromániáról, a déli szlávok *Dusan* császár birodalmáról álmodoznak, az erdélyi szászok a nekik hazát adott magyar nemzetet ócsárolják a külföldi lapokban. Miért teszik ezt? Hát miért gyűlöli a háládatlan leginkább azokat, akik vele jótettek? Mi kényszeríti az alávalót, hogy a becsületes embert gyűlölje? Ki képes az emberi romlott szív borzalmaiban eligazodni?

És mégis... tájadalommal konstatáljuk, hogy a felelet a gyűlölet okainak kérdéseire megadható: és az mibenünk rejlik. Mert nem vagyunk eléggé magyarok és hazafiságunk csak elméleti.

Ha végig tekintünk állami szervezeteinkön, társadalmi életünkön, mindenütt azt látjuk, hogy a magyar hűség, az önzetlen hazaszeretet semmiképpen sincsen méltatva a széthúzás, a kifelé gravitálás felett. Ugyanazok a jogok, nem teljesített kötelesség mellett. Ugyanaz az előny, begyőzött megbizhatóság nélkül.

Mi északkeletiek, kik, elismeréssel legyen mondva, e tekintetben kielégítő állapotban s magyar érzelmű rutén ajku polgártársainkkal teljes egyetértésben vagyunk, megborzadva olvassuk, hogy hazánk nemzetiségi vidékei, az északnyugati vármegyékben, a délvídjén, az erdélyi területeken sűrűn találkoznak közhivatalt betöltő egyének, kik nem beszélnek a magyar nyelv;

sőt vannak állami iskolák, melyekben a tanítók alig képesek magyarul érteni, nemhogy beszélni és a melyekben a magyar nyelv csak túrt tantárgy, ahelyett, hogy a tanítás nyelve lenne ez!

Örökösön koncessziókat adunk.

A népoktatási törvény maga egy csupa engedelményekből álló alkotás a tannyelvet illetőleg.

Törvénycikkeink s általán véve igazságszolgáltatásunk egyenesen előnyt ad a nemzetiségi nyelvet bírónak s határozottan hátráltatja a különben kifogástalan buzgóságu és jellemű magyar tisztviselőknél, kik anyanyelvükön kívül egyebet nem beszélnek, megérdemelt előhaladásukat.

A társadalom meg alig tesz valamit a magyarságért.

Nincs kellőleg kifejlődve bennünk a nemzeti enerzsia. Ez okozta az erdélyi *Mezőség*, a hunyadmegyei magyarság eloláhsodását, hiszen még a hirhedett *Lukács*-féle perben is csupa magyar nevekkal találkoztunk. Ezért lettek tóttá a zempléni reformmagyarok.

És mégis bennünket vádolnak sovinizmussal. Jellemző, hogy még szavunk sincs e fogalomra. Mi vagyunk sovinizták, akiknek közléte közel egy évezredig latin nyelvű volt, főurak németek és franciák, köznemessége és népe pedig sok helyütt eltörsödött, a minő állapotban a múlt évszáz második felében voltunk, — s a kik az erre következett reformok alkalmával a magyar nyelv jogát alig tudtuk kivinni, sőt mind a mai napig nemzeti nyelvünknek semmi nagyobb előnyt nem biztosítottunk a hazai nem magyar nyelvek felett.

Jól teszik a reánk acsarkodók, hogy arcunkba dobják a sovinizmus meg nem érdemelt vádját. Jól teszik: miért nem vagyunk azok! Mert erre ezredéves jogunk van és kötelességünk is lenne! Mert itt

nős zaj csalogat, a szív gyorsabban dobog, a lélek varázsképeket idéz maga elé s úgy vágyik gyönyörködni, betelni a természet fényének élvezetével.

A völgyből patak rohan alá, ez az Ariadne-fonal. Az ut, mely néhol igazán ösvénynyé szorul össze, gondolva van, a *Kárpát-egyesület* ezt is felkarolta pár évvel ezelőtt, azóta nem oly nyaktörős az ut. A 150—180 méter magas sziklacucok egyikén, mindjárt a bemenetnél, fent a magasban, medvealak ul, még talán a fejét is mozgatja, odább egy dézsavivő leány látszik egy barlangba vezető uton, majd korszót cipelő gyermeket, oroszlánt, emberfejet stb. ragad meg fürkésző szemünk s egy kis képzelő erővel még többet is látunk a valónál. A patak egyre jobban zug, erősebben harsog, egymás beszédét is alig hallani. Káprázat fog el, titkos érzés hív a magasságba, hol kőszáli sas tanyáz, embertől hozzá férhetetlen üregben. A sima sziklák megmászhatatlanok s így a látással kell megelégedni. A mint aztán kettőzött figyelemre kényszerül szemünk, egyszer csak valami óriási sziklatömb zárja el az utat; vélnéd óriások vára romjának, valami löportorony-félének, pedig ezt az ismerősök csak „Cukorsüveg” névre érdemesítik. Tövében jól esik pihenőt tartani.

De mintha már beveződnek az ut, mindenfelől sziklák zárják el azt! Csak bizzuk magunkat a zugó, hömpölygő patakra, majd vezet az. Itt-ott egy gyér bokor is gyökeret tölt a sziklába, fent a tetőn pedig tiszta-fenyő látszik. Minél belebb hatolunk, annál felebb kapaszkodik utunk, annál

Mai számunkhoz fél ív melléklet van csatolva.

nem volna türethető. Illő tisztelettel kérjük tehát a város magisztrátusát, van-e erről tudomása és ha van, miért nem hozatja rendbe a nagy forgalmu utcát?

(Kiewtől Ujhelyig.) Sok nézője akadt Ujhelyben e napokban egy különös alkatu járóműnek, mely e' é, feje fölött kifeszített abronccsal, soványgebe volt fogva, míg a ponyvával fedett szekér belsejében egy anya, hat kis gyermekével kucorgott, az ü'ött kopott áncugba öltözött család fő pedig gyalogszerrel kísérte familiát, a kocmadzag gyepőlőt tartván kezében. A gyanus transzport a rendőrséghez került; itt kesereget el a család fő boldogtalanságát, hogy zsidónak született s így őt is érte a kemény ukáz, mely a szent Oroszországból kiparanc-olja őket. Elmondta, de utlevele is igazolja, hogy Kiewből három hónap előtt indult el és azóta jutott viszontagságos utján Ujhelyig, honnan Pest felé törekszik, hogy onnan *Hirsch* báró közvetítő irodájá juttatná őket Amerikába. A rendőrség gondoskodott róla, hogy mielőbb célhoz jussanak.

(Szép tett.) *Molnár Béla* dr., nagybirtokos, a Gálszécsen működő kisedzővőiskola számára, minthogy annak állandó helyisége még nincs, további egy évre saját házában ingyen adott kényelmes szállást. A szép tett dicséretre nem szorul.

(Az alsó zempléni ref. egyházmegye) Sárospatakon f. hó 7-én tartott rendkívüli közgyűlésén titkos szavazással 59 szavazat közül 53 szavazattal *Mecner Béla* e. m. gondnokot világi zsinati képviselőül választotta. Egyházi részről abszolút többség nem lévén *Kopré Ferenc* esperes és *Zombory Gedő* egyh. m. tanácsbíró között új szavazás lesz.

(Első búcsú.) Zemplén-vármegye kis határvároskájá, *Szinna*, f. hó 9-ikén szép ünnepnek volt színhelye. Szentképes templomi zászlók, dallamos zsolozsmák, tarackdurrogás adták tudtára az oda érkezőnek, hogy *Szinna* r. kat. világa nagy ünnepet ül, a szép legándás *Havi Boldogasszony* napjára eső első búcsút. A szépen restaurált templomban és tágas környékén ember-ember hátán volt. A piros és kék viganók, a paraszt fehér daróca és az úri fekete szalonruha egyvelege szingazdag képet nyújtott. Jól esett a szemnek e tarkaságon végigtekinteni. Amint eloszlott az ájtatoskodó nép, díszes társaság gyűlt össze *Lehoczky* Endre, esperes, vendégszerető házában. Ott láttuk az asztalfőn *Lippe Eberhardt* grótot, a szinai egyház kegyurát, *Sakurkay* Agoston homonnai apátot s Felső-Zemplén intelligenciáját nagy számban. A pompás ebéd alkalmával *Kossuth* Elek, főszolgabíró, zajos éljenzést közt felköszöntötte a szives házigazdát, azután *Lippe Eberhardt* grótot. Ebéd végével a fiatalság az iskolateremben gyűlt össze és az ingerlő csárdás hangja még a komor éjszakába is belehangzott! Szóval a kedélyesen eltöltött szinai első búcsúra sokáig fogunk visszaemlékezni. r. l.

(Vörös kakas.) Nagy rémületre ébredtek fel f. hó 9-én *Örmező* lakosai. A község közepén lévő posta-épületben ismeretlen okból tűz ütött ki, mely pár perc alatt lángba borította a ház és istálló szalmafedelét s a szélesend dacára belekapott a szomszéd házakba, úgy, hogy rövid idő alatt 17 ház 2 csűr, tege életneművel s több gazdasági épület hamuvá égett. Megdöbbentő volt a közöny, melyet a község lakosai tanúsítottak a szerencsétlenséggel szemben. Összetett kezekkel nézte a többség, mint igyekszik néhány ember az uradalmi tisztség vezetése mellett a tűz tovább terjedését meggátolni. Nagy hátránya a községnek, hogy az épületek nagyobb része szalmával van fődve s úgy össze vannak zsufolva, hogy minden két szomszédház eresze össze ér, az udvar pedig alig másfél öl széles. Hiába szólalt fel ez ellen a község képviselőtestülete, a főszolgabíró nem csak nem intézkedett, de még sürőbb építkezésre adott hatósági engedelmet. A községben két fecskendő is van, de azzal az uradalmi tiszteken kívül senki sem tud banni. Sőt az öreg emberek azt beszélnek, hogy tüzoltó egyesület is van községünkben — papíron. A rendőri intézkedéseknek: (létra, vizeshordó, csáklya), nálunk még nyoma sincs, azért félni lehet, hogy egy újabb szerencsétlenség alkalmával, ha szél támad, nem marad egy ép ház és csűr sem a faluban. Hálaosan tapasztalták a károsultak, hogy községünk földesurója, *Széchényi Imre* gf.-né, együttérzett velük a szerencsétlenségben, személyesen megjelent a tűznél, buzdította mentésre a népet, sőt fia, *István* gróf, maga is részt vett az oltásban. Másnap ismét résztvevőleg kérdezősködött a kár nagysága felől s megígérte, hogy segítségünkre lesz. Isten óvja községünket hasonló szerencsétlenségtől. Az itteni türethető belrendőrségi állapotokat pedig a közigazgatás figyelmébe ajánljuk. r. l.

(1848—49-iki szabadságharc emlékek) kiállítását Budapesten a vigadóban ma nyitják meg. A szent ereklyéket, dicső multunknak immár csön-des tanuit, bárki is, kiben hazafias szív dobog, nagy élvezettel fogja megtekinteni és sok tanúságot fog belőlük levonhatni. Fővárosi levelezőnk írja: Az egész kiállítás hét termet foglal magában. Legérdekesebb tárgyait a rendkívül sok csataképek, arcképek, vértanuinak és nagyjaink ereklyéi

képezik. A nagyteremből feljutunk a felső nagyterembe. Tiszteletteljes elfogultság érzete vesz itt rajtunk erőt, mert csakhamar észrevesszük, hogy itt minden *Kossuth*. Látjuk őt családja körében, a nép között, az országgyűlésen, munkaközben stb. mintegy 250 kép s mindegyik más-más kiadvány. A nagyterem folytatását az aradi szoba képezi. Itt vannak elhelyezve az aradi vértanuk relief-szobormintái, melyeket *Zala György* készítette és a vértanuknak olajfestésű nagy képei. A bejárat mellett levő 3-ik nagy teremben van *Róna* szabadságszobor-mintája. Itt van továbbá *Ossztroussky* József, kur. tanácselnök, 1848—49-iki aradi kormánybiztos remek filigran faragványu tabernakulumja, melyet a józsefstadti fogságban készített. Ki vannak állítva *Ossztroussky* egyéb gyönyörű rabfaragványai is, melyek bármely képfaragó becsületére válnának. E teremben van elhelyezve 80 olmutzi magyar rab olajképe is, melyet *Toth* Ágoston, szabadságharcunk derék bajnoka, az olmutzi börtönben festett. Képviseleve vannak a szabadságharc különféle fegyverei, a primitív kaszától az ágyukig. Husz hónapig fog a kiállításban örködni, valamennyi más más 48/49-es honvéd egyenruhában (lesz tüzér, vadász, 5-fele lovas stb.) felelevenítve előttünk a szép, mozgalmas napok alakjait. Valóban nagy és nemes feladatot teljesített a kiállítás rendezőse, midőn szabadságharcunk eme dicső emlékeit ily lehető legteljesebb együttességében és eredetiségében iparkodott a magyar közönségnek bemutatni.

(Egy s.-a.-ujhelyi néptanító) vidéki úri gyermekeket mérsékelt díj mellett teljes ellátásra elvállal. — Címét megmondja a lap kiadóhivatala.

(Két diák) teljes ellátást kaphat, külön szobával. Bővebbet a kiadóhivatal.

TANÜGY.

A sárospataki ev. ref. főiskolának (akadémia és gimnázium) *Szinnyi* Gerzson akadémiai és *Kérszky* István gimnáziumi igazgatók által az 1890—91. iskolai évről szerkesztett értesítője, A tartalomban dus füzetből röviden megemlítjük, hogy az iskolai évet az akadémiai igazgató nagy közönség részvétele mellett szeptember 7-én nyitotta meg ünnepiesen. Az év folyamán vendégül üdvözölte a főiskola a magyar bibliafordítók társaságát, névszerint *Szász* Károly püspök vezetése alatt: *Duka* Tivadar dr. t., *Millard* Eduard Henriket, *Szilády* Áron dr.-t., *Németh* Istvánt, *Petri* Eleket, *Kenessey* Bélát, *Csengey* Gusztávot, *Pukár* szky Bélát, *Poszvek* Sándort és *Erdős* Józsefet. Előbb *Ruttkay*-Kossuth Lujza asszonyt, később pedig *Klamarik* János dr. miniszteri tanácsost. A mily eredményes és örvendetes volt egyrészt a főiskola működése és belső élete, másrészt oly fájdalommal teljes veszteség is érte. Elragadta a halál *Emőd* Dániel hírneves jogtanárt, ki 28 évvel ezelőtt vette át a Kövy Sándor által oly híressé tett magánjogi tanszéket, s betöltte azt ép oly pontos, lelkiismeretes hűséggel, mint alapos, mély tudománytal és ritka előadóképességgel. A másik halott *Kun* Pál, akadémiai tanár, aki kiváló szellemi képességei, vonzó egyénisége és szeretetreméltó tulajdonságaival tündökölt s maga után szintén negy ürt hagyott hátra. — Méltó okon kell a főiskola veszteségei közé számítani azt is, hogy *Orbán* József, akadémiai tanár, nyugalomba vonult. A hü munkás és fáradhatatlan tudós 43 évet töltött a tanári pályán, hü és hasznos fiakat nevelve a hazának. — Ifjusági egyesület 13 működött. Az alapítványok száma kettővel gyarapodott, u. m. a *Fászy* Sámuel 2000 ftos és a *Várady* Károly 1000 ftos alapítványával. A főiskola jövedelmező vagyona 1,006,930 fto, bevétele 103,183 fto, kiadása 91,664 fto tett. A „táptintézet” nek 215 tagja volt, köztük 38 ingyenes és 50 alapítványos, a többiek pedig 20, 50 és 60 ftos díjjal. Az akadémiai 13 rendes, 1 rendkívüli, 1 helyettes és 1 segédtanár; a gimnáziumban 14 rendes és 5 rendkívüli tanár tartott előadásokat. A főiskolai ifjuság száma az akadémian 104, ezek közül 49 hittanhallgató és 55 joghallgató. A gimnáziumban, a progimnáziummal együtt, 485, vagyis összesen 589. A gimnáziumból jeles eredményen 24 tanuló tett vizsgálatot. — A jövő tanév 1891. szept. 1-én kezdődik szept. 7-én nyitják meg ünnepiesen. Tájékoztul a közöljük az igazgatóság által kiadott következő *figyelmeztetést*: Minthogy a nagyméltóságú m. kir. közoktatásiügyi mini térium nem engedi meg, hogy egy osztályba 60 tanulónál többet fölvegyünk, s minthogy főiskolánk anyagi helyzete a legjobb akarat mellett sem engedi meg, hogy párhuzamos osztályt állítsunk fel: a jövő iskolai évre is érvényes a főtiszteletű egyházkerület azon határozata, hogy: szeptember 1—4-ig csak protestáns vallásuak vétetnek föl; szeptember 5-től, ha a 60 létszám még be nem lesz töltve, más felekezetűek is felvétetnek. Ezen szabályzat áll azokra is, kik az előkészítő osztályban (Progimnázium) már itt tanultak. *As igazgatóság.*

A sárospataki ev. ref. főiskolában a javító-pótló és magán-vizsgálat a gimnáziumban következő rendben lesz: aug 30-án délelőtt a progimn., és I—II. osztálybeliek; délután a III—IV. osztálybeliek; aug. 31-én délelőtt az V—VII. osztálybeliek. A magántanulók írásbeli dolgozatot aug. 29-én készítenek. A VIII. osztályból a javító vizsgálat aug. 28-án lesz. *Érettségi vizsgálatra ez évben a sárospatakiaknak is Miskolcra kell menniök.* Ezen vizsgálat következő rendben lesz; írásbeli dolgozatot készítenek aug. 30, 31 és szeptember 1, 2, 3; szóbeli vizsgálat lesz szept. 5, 6. Jelentkezni kell a miskolczi gimn. igazgatóságánál aug. 16-ig. *As igazgatóság.*

Értesítés. Nyilvánossági joggal felruházott hatosztályu nőnevelő-intézetemben a beiratások augusztus hó 28-án kezdődnek. A midőn erről a n. é. közönséget tisztelettel értesíteni szerencsém van, nem mulaszthatom el ez alkalommal intézetemet a t. szülék pártfogásába továbbra is ajánlani. Mint eddig, úgy ezután is, főtörekvésem leendő a törvény követelményeinek és a t. szülék igényeinek teljes mértékben megfelelni. E végett az intézet tanszemélyzetét egy férfitanérővel szaporítottam s úgy intézkedtem, hogy az intézet jó hírnevét ez úton ne csak hogy megtartsam, de egy-szersmind fokozzam is. A ministeri tanterv keretén belül, a megfelelő osztályokban, a német- és francia nyelv tanítására kiváló gond leend fordítva; továbbá azok részére, a kik gyermekeiket zongoratanításban kívánják részesíttetni, mérsékelt díj mellett szívesen ajánlok. Vidéki növendékek az intézetben személyes felügyelet mellett teljes ellátásban részesülhetnek. S.-a. Ujhely, 1891. aug. hó 12-én. *Horváth-Riel Flóra*, nőnevelő-intézeti tulajdonos.

CSARNOK.

Elborult...



Elborult az ég sötéten,
Permetezve hull az eső.
Búsomorrá vált a vidék,
Mintha volna egy temető.

Elborult az én lelkem is!
Szemeimből könyek hullnak,
Temetem a boldogságom:
— Búcsút intve kis falumnak.

Ha rám...

Ha rám ragyog szemed,
Szivem éled tőle,
Mint naptól a virág
Mező tengerébe.
Fényes vagy mint a nap —
Ez éppen a bajom,
Mert másra is ragyogsz
Szerelmes angyalom!

Kozma Alajos.

A szerelemről — a nőknek.

— Csevegés. —

Nőkről szándékozom írni, tehát egészen új tollat vásároltam és eldobtam a régit. Tintát is kék színűt vettem, nehogy feketén fogjon a fekete.

Tudom, hogy darázs-fészekbe nyúlok, azért más elővigyázattal is élek. Bekenem a kezem glicerinnel. Az ilyen glicerinnel megkent kezét elfelejti a darázs megcsipni, mert édes. Én is eleinte csupa édes dolgokat fogok írni, nehogy később kikapjak.

Egy híres tudós, mikor azt kérdezték tőle, hogy ha már mindenről beszélt, beszéljen valamit a nőkről is, azt mondta:

— Nő csak kétféle van, rossz és rosszabb.

No hát, kérem, ez a tisztelt tudós úr lehetett igen nagy tudós, de sohasem volt szerelmes. Mert egy nő, ha tudja, hogy ő tetszik valakinek, hogy szerelmes belé valaki, sokkal szebb, sokkal kedvesebb lesz, mint volt azelőtt. Az a tudat, hogy szerettedik, szebbé, bájosabbá teszi. Ezt nem én találtam fel. Ez így van a világ kezdeté óta.

Azt is mondják, hogy minden nőben van valami a tigrisből. Lehet, hogy van, én nem tudom. De hogy az ördögből is van benne valami, tapasztalásból állithatom; már csak azért is, mert a nő, mint az ördög, szeret a tűzzel játszani; lévén a szerelem is alkalmasint ilyesféle valami. Igen sokan foglalkoztak már előttem is azzal a kérdéssel, hogy tulajdonképpen mi a szerelem, de tisztázza sohasem lesz, akár idealizmus, akár naturalizmus legyen a kenyerünk.

Abba a régi korba, mikor még az emberek

löhátan jártak, mikor egy fiatal ember és viszont egy leány évekig várt kedvese, vagy ha e kifejezés önöknek jobban tetszik hölgyeim, völegénye után, míg háborúból visszakerült: én sohasem hittem; pláne mikor csonkán került vissza a völegény, hogy azért a leány még is hozzá ment nőül, azt abszolúte nem bírom elhinni.

Önök is olyanok, mint én, vagy bárki közülünk. Szeretünk az igaz mi is, igazán, örökre is, ha a véletlen úgy hozza magával, de ha kell, hamar feledni is tudunk. És akadunk egy másik leányra, és önök egy másik fiatal emberre, a ki tud a szájok ize szerint beszélni, csak úgy bele szeretünk újra, mint akár először, talán még jobban, mert már van praxiszunk.

Kilencvenkilenc percentje a lányoknak már többször volt szerelmes, de egyszer okvetlen, mielőtt férjhez megy (zárójel közt megsugom, hogy az a századik, a statisztika szerint, 10 éves korában halt meg.) És igen sokszor olyanhoz megy férjhez, a kit jóformán alig ismert. Eljön a völegénynek való, beszél háromnegyed óráig a menyasszonyával, aután megkéri a kezét. És mind a ketten azt hazudják egymásnak, hogy ők szeretik egymást. Elhiszi nekik? En nem. De nem mindig megy ilyen simán. Igen gyakran azt feleli a mama kérdésére a menyasszony, hogy: nem szeretem, nem megyek hozzá! De a mama azt feleli: csak menj hozzá, majd megszokod. És ő még is szokja és többnyire boldog házasságot él.

Ugyebár úgy beszélnek, mintha általában tagadni akarnák, hogy léteznék szerelmi házasság. Igen is, tagadom. Olyan ideális igazi szerelem, hogy sem a férfi, sem a leány sohasem szeretett mást és úgy lesznek egymáséi, nem volt már réggen, a jelenben pedig semmi esetre. Ez korántsem olyan nagy baj, mint a hogy az első pillanatra gondolnók. Tegye kisasszony kezét a szívére. Ugyebár ön is volt már szerelmes, lehet, hogy most is az; de azért jussak eszébe, még sem az lesz a férje, akit most szeret. És azért boldog lesz, majd meglátja. Azok az úgynevezett szerelmi házasságok többnyire válással végződnek.

Ön azt felelheti ugyan mindezekre, hogy olvassam a hírlapokat, tele vannak szerelmi drámákkal. Az is csak divathír, hóbort, hogy a lapok kiírják az esetet, talán rövid életrajzokat is. Pedig ha küzdeni akartak volna, élhettek volna boldogul. De jobbnak látták együtt halni, mert nem volt bátorságuk élni. Az egyik mérget iszik, mert csalódott szerelmében. Nem igaz. Több pénzt várt, mint a mennyit kapott volna, a mivel adósságait kifizethette volna, ez volt oka öngyilkosságának és nem a csalódott szerelem. De sokszor még nevetésebb hóbortból ölik meg magukat az emberek. Egy példával szolgálhatok.

Egy Kassán állomásozó ezrednél feltűnt, hogy egy idő óta hetenként egy-egy baka lövi magát agyon. Kezdték a dolgot vizsgálni. Nem-e a tiszték bánásmódja okozza? Egyszer egy ilyen öngyilkos hátrahagyott levelében megjelölte a zenedarabokat is, melyeket temetésekor játszzanak. Meg volt az ok. Ekkor az ezredes kiadta parancsba, hogyha még egyszer meg meri valaki magát löni, nem fog játszani temetésén a katonabanda. E perctől fogva megszűnt az öngyilkosság. Sokszor ilyen gyermekes dolgok szolgálhatnak, ha valaki megvált az élettől.

Lám a szerelemről kezdtem beszélni és az öngyilkossághoz kerültem. Ugy látszik mégis van a kettő között valami összefüggés.

Szóval az a nagy hiba, hogy a lányok igen gyorsan, illetve korán tudják meg mi az a szerelem. És ennek oka, hogy a szülők nem ügyelnek arra eléggé, hogy lányaik mit olvasnak. Könyveiből, melyeket dugva olvas, megtanul aztán olyant is, amit ráérne később még sokára megtudni, vagy még jobb volna, ha sohasem tudná meg. Igen hamar alkot magának ideált. És a legelsőbe, a kibe belebotlik, beleszeret. Először virágot fogad el és ad, a mi még igen ártatlan dolog. Később már titkon leveleket is írhatnak egymásnak, persze a szülők erről semmit sem tudnak. Igen gyakran, mikor megtudják, már késő is. Ilyen esetben a szülőket kell hibáztatni gondatlanságukért. De tudok esetet mikor a szülők megengedik, hogy leányaik fiatal emberekkel levelezzenek; ez már valamivel több a gondatlanságnál.

Én itt, fogják önök mondani, prédikálom a morált, magam pedig megeszem nagypénteken a pecsenyét. Meglehet; de legalább tudom, hogy nem kellene megenni. Lehet, hogy önök is tudják, de azt mondják, hogy a pecsenye jó nagypénteken is.

Kiss Károly.

HUMOR.

Hol?

Anna: Apa figyelj! Most jön a gyönyörű szép adagio,
Apa: Adászó — hol — hol??

Orvosi szíriaton.

— Miről fogja ön megtudni, hogy igen súlyos esettel áll szemben!
— Arról, ha a páciens meghal.

Megértette

Urú: Az arcképe jól sikerült, csak hogy azt hiszem, a fényképész kissé hízelt magának.

Vikta: Ezt kikértem volna magamnak. Tesék elhinni nagysága, egy szót se szolt hozzám

A rövidlátó.

Férj: Itt ülök egy órája már s egy árva keszeg se nyult a horgomhoz. Nézd csak lelkem, rajta van-e még a kukac?

Nő: Hiszen nem a horgászbót hoztad el!

Férj: Hát?

Nő: A kocsisunk ostorát.

(A „Mályás Diák”-ból.)

GONDOLATOK.

Weisz Jean Jacques-tól

Talán nem a panaszkodó Ariadne, ki szigetén maradt: talán nem is a trónjától megfosztott Irene, sőt talán nem is a gyermekei fölött kesergő Rachel a legszerencsétlenebb teremtmény, hanem Éva, a mi közös anyánk, ki olyan sokáig élt, anélkül hogy csak egyetlen egy asszony is lett volna szomszédságában, kit megszólhatott volna.

Az asszonyt, mivel ide-oda repül, elnevezték angyalnak, pedig nem más, mint pillangó.

Mihelyt a nők jogegyenlőséget nyernek, nem lesz többé jogegyenlőség, mert... a férfi rab szolgálja.

A nő kétszer hal meg. Egyszer akkor, mikor igazán meghal; — máskor akkor, mikor megszünt tetszeni.

Közi: T. I.

Drága élet urnak való.

Ott lenne jó katonának, ahol gombóccal lövöldöznek.

Ne mondd mindenkori, amit tudsz, de mindenkori tudd, amit mondasz.

Felnek hajts, lenek tarts.

A gazdagnak egere is kövérebb.

Illetlen két molnár egy malomban.

Nagy erkölcs után sántit az irigység.

(Régi magyar közmondások.)

HIVATALOS RÉSZ.

Zemplésvármegye alispánjától.

13229. sz.

10 fősolgabíróinak.

A nagyméltóságú m. kir. kereskedelmi miniszter urnak, a kereskedelmi muzeum által a bpesti városligeti iparcsarnokban rendezendő s a f. évi augusztus hó 15 én megnyitandó agyagipar kiállításán leendő részvétel tárgyában f. évi 41366/IV. szám a. kelt intézkedését a szakbeli iparosoknak legszélesebb körben leendő tudomására hozatala végett a. másolatban kiadom.

S. a.-Ujhely, 1891. július 28.

Matolai Etele, alispán.

Másolat.

Kereskedelmi m. kir. minister 41366/IV. szám. Valamennyi törvényhatóságnak. A kereskedelmi muzeum által a városligeti iparcsarnokban utasításom következtében és támogatásom mellett rendezett agyagipar kiállítás, mely f. évi június hó végével ideiglenesen bezárított, f. é. augusztus hó 15-én újra meg fog nyitni és szeptember 30-áig nyitva marad. A kiállítás eddig is igen érdekes képet nyújtott a hazai agyagipar fejlődéséről. Mindamellett tapasztaltam, hogy egyes vidékeknek, különösen kisebb agyagiparosai a kiállítás eddig képviselve nem voltak. Oly célból, hogy ezen kiállítás a hazai agyagipar mai helyzetének, nevezetesen pedig a kisebb fazekas iparnak minél teljesebb képét nyújtsa át, hogy annak alapján módomban álljon az ezen iparágunk fejlődésének útjában álló akadályokat elhárítani és a létező bajokat lehetőségig orvosolni, felhívom a törvényhatóságot, hasson oda, miszerint azok a vidékek is pótlólag képviseltesék magukat a kiállításra, melyek eddig bármi okból onnan hiányoznak, továbbá, hogy azon érdekelték is buzgóttassanak a kiállítás látogatására, illetve annak gazdagságuk szempontjából való tanulmányozására. Megjegyzem ez alkalommal, hogy a kereskedelmi muzeum a következő előnyöket nyújtja a kiállítóknak a) díj nélkül bocsájta rendelkezésre a kiállítási területet; b) a kiállítandó tárgyak számára szükséges állványokat, asztalokat, falakat díj nélkül szolgáltatja; c) a kiállítási tárgyak ki és becsomagolását rendezését és gondozását, tűzkár elleni biztosítását, valamint a ládák és más csomagolási eszközök raktározását ingyen teljesíti, végre: d) kívánatra elvállalja a kiállított áruk eladását és a megrendelések jutalék nélkül való közvetítését. Intézkedtem továbbá, hogy a kiállításra feljövő szakbeli iparosok a kiállítási belépti díjak alól felmentessenek és hogy a vidéki iparosok minden vasárnap és ünnepnapon délelőtt az e szakmában jártas szakértők, mint vezetők által kalauzolva, a kiállításból levonható tanulságos és gyakorlati eredményekre nézve utba igazittassanak. Felhívom a törvényhatóságot, hogy ezeket a szakbeli ipa-

rosoknak lehetőleg széles körben adja tudomásukra Budapest, 1891. július hó 11-én. Baross, s. k.

2228/91. k. i. sz. Zemplésvármegye számvevőségétől.

Értesítés.

Vármegyénk tek. alispánjától nyert meghatározásom szerint közhírré teszem, hogy a mult évi sáskairtas alkalmából megmaradt 150 (egyszázötven) méternyi hosszúságú és méteres szélességű házi kender-vászon, mely az úgynevezett ciprusi sövényekhez alkalmazható, egészen jó állapotban van és mezőgazdasági célokra is (pl. ponyvának) igen jól felhasználható, f. hó 25. é. d. u. 2. brakor, a vármegyei számvevőség hivatalos helyiségében, nyilvános szóbeli árverésen s azonnali fizetés föltétele alatt, el fog adatni.

Mely alkalomra a venni szándékozók tisztelettel meghívom.

S. a.-Ujhely, 1891. évi aug. 14.

Dongó Gy. Géza,
számvevő.

2885 I. sz. 1891.

Homonnai j. fősolgabírájától.

Körözés.

Rák Mihály, felső cselvényi lakos tulajdonát képező sörény nélküli 8 éves farkó szőrű kancája, melynek hátsó jobb lába görbe, a közös legelőről elveszett, — körzése elrendeltetik.

Homonnán, 1891. évi augusztus hó 11-én.
Haraszthy Miklós, fősolgabíró.

A m. kir. pénzügyigazgatóságtól.

34936/91. 39478/90. 27920/91. 41405/90. sz.

Zemplésvármegye valamennyi községi, illetőleg körjegyzőjének.

A deési m. kir. pénzügyigazgatóság f. évi 29167. sz. átírata szerint Bazadellő Ferdinand 45 éves vasuti vállalkozó, volt kis-dobokai lakos, — a s.-sz.-györgyi kir. pénzügyigazgatóság f. évi 31818. sz. átírata szerint Ténig György (Turkó) volt bereczki lakos, — a sz. udvarhelyi kir. pénzügyigazgatóság f. évi 15285/91. sz. leirata szerint dohányjövődéki kihágás miatt elítélt Káli Bancsi Lajos volt etédi lakos, — a fumei kir. pénzügyigazgatóság f. évi 11912. sz. átírata szerint Kiss József volt n. károlyi lakos héber vallásu ismeretlen helyre eltávoztak.

Utasítatik a cím, hogy nevezett egyének jelenlegi tartózkodási helyét a községben és területén nyomozza és feltalálása esetén ide azonnal tegyen jelentést.

S. a.-Ujhelyben, 1891. aug. 7.

Beeske, kir. pénzügyigazgató.

29719. sz./II. 91. A m. kir. pénzügyigazgatóságtól.

Körrendelet.

Valamennyi községi- és körjegyzőnek Zemplésvármegye területén.

A n.-károlyi kir. pénzügyigazgatóság 45605/91 számú átírata szerint Gorzva Demeter Szatmárvármegye Madarász községben illetőségű 1867. évben született hadmentességi díjköteles Madar sz községből ismeretlen helyre költözött; meghagyatik ennélfogva, hogy nevezett területén nyomozza s feltalálás esetén ezen kir. pénzügyigazgatósághoz folyó évi augusztus 31-ig jelentést tegyen.

S. a.-Ujhely, 1891. aug. 7.

Beeske, kir. pénzügyigazgató.

Nyilt-tér*)

Szolyva

Legerősebb natrontartalmú savanyúvíz. (84 r. kotted szénsavas natron 10,000 r. vízben), túlságos gyomor-savképződés, gyomorégés és a gyomor számos egyéb bajai ellen.

Kizárólagos szállítók

MATTONI ÉS WILLE, BUDAPEST.

*) E rovat alatt közlöttekért nem vállal felelősséget a szerk.

A szerkesztő postája.

Z. G. urnak — Megyaszó, F. Á. urnak — K. Helmezz, K. J. urnak — Szeged: levelet irtam.
P. E. Görögnye. A közbenjárás sikertelen maradt.
A vaskarika bába. Szives engedelmével a Zemplésvármegyei naptárba használok.
N. N. N.-Kövesd. Névtelenül beküldött tudósítása papirkosárba került.
T. I. urnak — Mihályi. Köszönöm. Kérését szivesen fogom teljesíteni.
Rácz Benjámin urnak — S. Patak. Levelét, melyben értésére adja a szerkesztőségnek, hogy a nyilttéri közleményre adandó, okmányokra alapított, s az 1848/9-iki nagy időknek egy-egy ösmeretlen epizódját és felelevenítő Válasz-ának megírásán dolgozik, — kaptuk, s részünkről az ügynek ilyen állását tudomásul vesszük.

Felelős szerkesztő:

DONGÓ GY. GÉZA.

Főmunkatárs: KAPÁS AURÉL.

Kiadótulajdonos: ÖZV. BORUTH ELEMÉRNE

lőháton jártak, mikor egy fiatal ember és viszont egy leány évekig várt kedvese, vagy ha e kifejezés önknek jobban tetszik hölgyeim, vőlegénye után, míg háborúból visszakérült: én sohasem hittem; pláne mikor csonkán került vissza a vőlegény, hogy azért a leány még is hozzá ment nőül, azt abszolúte nem bírom elhinni.

Önök is olyanok, mint én, vagy bárki közülünk. Szeretünk az igaz mi is, igazán, örökre is, ha a véletlen úgy hozza magával, de ha kell, hamar feledni is tudunk. És akadunk egy másik leányra, és önök egy másik fiatal emberre, a ki tud a szajok ize szerint beszélni, csak úgy bele szeretünk újra, mint akár először, talán még jobban, mert már van prakszisunk.

Kilencvenkilenc percentje a lányoknak már többször volt szerelmes, de egyszer okvetlen, mielőtt férjhez megy (zárójel közt megsugom, hogy az a századik, a statisztika szerint, 10 éves korában halt meg.) És igen sokszor olyanhoz megy férjhez, a kit jóformán alig ismert. Eljön a vőlegénynek való, beszél háromnegyed óráig a menyasszonyával, azután megkéri a kezét. És mind a ketten azt hazudják egymásnak, hogy ők szeretik egymást. Elhiszi nekik? Én nem. De nem mindig megy ilyen simán Igen gyakran azt feleli a mama kérdésére a menyasszony, hogy: nem szeretem, nem megyek hozzá! De a mama azt feleli: csak menj hozzá, majd megcsokod. És ő meg is szokja és többnyire boldog házas életet él.

Ugyebár úgy beszélnek, mintha általában tagadni akarnák, hogy léteznék szerelmi házasság. Igen is, tagadom. Olyan ideális igazi szerelem, hogy sem a férfi, sem a leány sohasem szeretett mást és úgy lesznek egymáséi, nem volt már régen, a jelenben pedig semmi esetre. Ez korántsem olyan nagy baj, mint a hogy az első pillanatra gondolnók. Tegye kisasszony kezét a szívére. Ugyebár ön is volt már szerelmes, lehet, hogy most is az; de azért jussak eszébe, még sem az lesz a férje, akit most szeret. És azért boldog lesz, majd meglátja. Azok az úgynevezett szerelmi házasságok többnyire válással végződnek.

Ön azt felelheti ugyan mindezekre, hogy olvassam a hírlapokat, tele vannak szerelmi drámákkal. Az is csak divathüség, hóbort, hogy a lapok kiírják az esetet, talán rövid életrajzokat is. Pedig ha küzdeni akartak volna, élhettek volna boldogul. De jobbnak látták együtt halni, mert nem volt bátorságuk élni. Az egyik mérget iszik, mert családott szerelmében. Nem igaz. Több pénzt várt, mint a mennyit kapott volna, a mivel adósságait kifizethette volna, ez volt oka öngyilkosságának és nem a családott szerelem. De sokszor még nevetésesebb hóbortból ölik meg magukat az emberek. Egy példával szolgálhatok.

Egy Kassán állomásozó ezrednél feltűnt, hogy egy idő óta hetenként egy-egy baka lövi magát agyon. Kezdték a dolgot vizsgálni. Nem-e a tiszték bánásmódja okozza? Egyszer egy ilyen öngyilkos hátrahagyott levelében megjelölte a zenedarabokat is, melyeket temetésekor játszzanak. Meg volt az ok. Ekkor az ezredes kiadta parancsba, hogyha még egyszer meg meri valaki magát löni, nem fog játszani temetésén a katonabanda. E perctől fogva megszűnt az öngyilkosság. Sokszor ilyen gyermekes dolgok szolgálnak okul, ha valaki megvált az élettől.

Lám a szerelemről kezdem beszélni és az öngyilkossághoz kerültem. Ugy látszik mégis van a kettő között valami összefüggés.

Szóval az a nagy hiba, hogy a lányok igen gyorsan, illetve korán tudják meg mi az a szerelem. És ennek oka, hogy a szülők nem ügyelnek arra eléggé, hogy lányaik mit olvasnak. Könyveiből, melyeket dugva olvas, megtanul aztán olyant is, amit ráérne később még sokára megtudni, vagy még jobb volna, ha sohasem tudná meg. Igen hamar alkot magának ideált. És a legelsőbe, a kibe belebotlik, beleszeret. Először virágot fogad el és ad, a mi még igen ártatlan dolog. Később már titkon leveleket is írálknak egymásnak, persze a szülők erről semmit sem tudnak. Igen gyakran, mikor megtudják, már késő is. Ilyen esetben a szülőket kell hibáztatni gondotlanságukért. De tudok esetet mikor a szülők megengedik, hogy leányaik fiatal emberekkel levelezzenek; ez már valamivel több a gondatlanságnál.

Én itt, fogják önök mondani, prédikálom a morált, magam pedig megeszem nagypénteken a pecsenyét. Meglehet; de legalább tudom, hogy nem kellene megenni. Lehet, hogy önök is tudják, de azt mondják, hogy a pecsenye jó nagypénteken is.

Kiss Károly.

HUMOR.

Hol?

Anna: Apa figyelj! Most jön a gyönyörű szép adagio,
Apa: Adászó — hol — hol??

Orvosi szíriaton.

— Miről fogja ön megtudni, hogy igen súlyos esettel áll szemben!
— Arról, ha a páciens meghal.

Megértette

Urú: Az arcképe jól sikerült, csak hogy azt hiszem, a fényképész kissé hízelt magának.

Vikta: Ezt kikértem volna magamnak. Tesék elhinni nagysága, egy szót se szolt hozzám

A rövidlátó.

Férj: Itt ülök egy órája már s egy árva keszeg se nyult a horgomhoz. Nézd csak lelkem, rajta van-e még a kukac?

Nő: Hiszen nem a horgászbót hoztad el!
Férj: Hát?

Nő: A kocsisunk ostorát.

(A Mályás Diák-ból.)

GONDOLATOK.

Weisz Jean Jackes-től

Talán nem a panaszkodó Ariadne, ki szigetén maradt: talán nem is a trónjától megfosztott Irene, sőt talán nem is a gyermeki fölött kesergő Rachel a legszerencsétlenebb teremtmény, hanem Éva, a mi közös anyánk, ki olyan sokáig élt, anélkül hogy csak egyetlen egy asszony is lett volna szomszédságában, kit megszólhatott volna.

Az asszonyt, mivel ide-oda repül, elneveztek angyalnak, pedig nem más, mint pillangó.

Mihelyt a nők jogegyenlőséget nyernek, nem lesz többé jogegyenlőség, mert... a férfi rab szolga lesz.

A nő kétszer hal meg. Egyszer akkor, mikor igazán meghal; — máskor akkor, mikor megszünt tetszeni.

Közli: T. I.

Drága élet urnak való.

Ott lenne jó katonának, ahol gombóccal lövöldöznek.

Ne mondd mindenkort, amit tudsz, de mindenkort tudd, amit mondasz.

Felnek hajts, lenek tartás.

A gazdagnak egeré is kövérebb.

Illetlen két molnár egy malomban.

Nagy erkölcs után sántít az irigység.
(Régi magyar közmondások.)

HIVATALOS RÉSZ.

13229. sz. Zemplénvármegye alispánjától.

10 fősolgabirónak.

A nagyméltóságú m. kir. kereskemügyi minister urnak, a kereskedelmi muzeum által a bpesti városligeti iparcsarnokban rendezendő s a f. évi augusztus hó 15 én megnyitandó agyagipar kiállítás leendő részvétel tárgyában f. évi 41366/IV. szám a. kelt intézvényét a szakbeli iparosoknak legszélesebb körben leendő tudomására hozatala végett a. a. másolatban kiadom.

S. a.-Ujhely, 1891. július 28.

Másolat.

Kereskedelmügyi m. kir. minister 41366/IV szám. Valamennyi törvényhatóságnak. A kereskedelmi muzeum által a városligeti iparcsarnokban utasításom következtében és támogatásom mellett rendezett agyagipar kiállítás, mely f. évi június hó végével ideiglenesen bezárattott, f. é. augusztus hó hó 15-én újra meg fog nyitni és szeptember 30-áig nyitva marad. A kiállítás eddig is igen érdekes képet nyújtott a hazai agyagipar fejlődéséről. Mindamelllett tapasztaltam, hogy egyes vidékeknek, különösen kisebb agyagiparosai a kiállításon eddig képviselve nem voltak. Oly célból, hogy ezen kiállítás a hazai agyagipar mai helyzetének, nevezetesen pedig a kisebb fazekas iparnak minél teljesebb képét nyujtsa át, hogy annak alapján módomban álljon az ezen iparágunk fejlődésének utjában álló akadályokat elhárítani és a létező bajokat lehetőségig orvosolni, felhívom a törvényhatóságot, hasson oda, miszerint azok a vidékek is pótlólag képviseltesék magukat a kiállításon, melyek eddig bármi okból onnan hiányoznak, továbbá, hogy azon érdekelték is buzdíttassanak a kiállítás látogatására, illetve annak gazdagságuk szempontjából való tanulmányozására. Megjegyzem ez alkalommal, hogy a kereskedelmi muzeum a következő előnyöket nyujtja a kiállítóknak a) díj nélkül bocsájta rendelkezésre a kiállítási területet; b) a kiállítandó tárgyak számára szükséges állványokat, asztalokat, falakat díj nélkül szolgáltatja; c) a kiállítási tárgyak ki és becsomagolását rendezését és gondozását, tüzkár elleni biztosítását, valamint a ládák és más csomagolási eszközök raktározását ingyen teljesíti, végre: d) kívánatra elvállalja a kiállított áruk eladását és a megrendelések jutalék nélkül való közvetítését. Intézkedtem továbbá, hogy a kiállításra feljövő szakbeli iparosok a kiállítási belépti díjak alól felmentessenek és hogy a vidéki iparosok minden vasárnap és ünnepnapon délelőtt az e szakmában jártas szakértőket, mint vezetőket által kalauzolva, a kiállításból levonható tanulságos és gyakorlati eredményekre nézve utba igazíttassanak. Felhívom a törvényhatóságot, hogy ezeket a szakbeli ipa-

rosoknak lehetőleg széles körben adja tudomásukra Budapest, 1891. július hó 11-én. Baross, s. k.

2228/91. k. i. sz. Zemplénvármegye számvevőségétől.

Értesítés.

Vármegyénk tek. alispánjától nyert meghatalmazásom szerint közhírré teszem, hogy a múlt évi sáskairtas alkalmából megmaradt 150 (egyszázötven) méternyi hosszúságú és méteres szélességű házi kender-vászon, mely az úgynevezett ciprusi sövényekhez alkalmaztatott, egészen jó állapotban van és mezőgazdasági célokra is (pl. ponyvának) igen jól felhasználható, f. hó 25-én, d. u. 2 órakor, a vármegyei számvevőség hivatalos helyiségében, nyilvános szóbeli árverésen s azonnali fizetés föltétele alatt, el fog adatni.

Mely alkalomra a venni szándékozókat tisztelettel meghívom.

S. a.-Ujhely, 1891. évi aug. 14.

Dongó Gy. Géza,
főszámvevő.

2885 I. sz. 1891. Homonnai j. fősolgabirájától.

Körözés.

Rák Mihály, felső cselvényi lakos tulajdonát képező sörény nélküli 8 éves fakó szőrű kancája, melynek hátsó jobb lába görbe, a közös legelőről elveszett, — körzése elrendeltetik.

Homonnán, 1891. évi augusztus hó 11-én.

Haraszthy Miklós, fősolgabiró.

A m. kir. pénzügyigazgatóságtól.

34936/91. 39478/90. 27920/91. 41405/90. sz.

Zemplénvármegye valamennyi községi, illetőleg körjegyzőjének.

A deési m. kir. pénzügyigazgatóság f. évi 29167. sz. átirata szerint Bazadelló Ferdinand 45 éves vasuti vállalkozó, volt kis-dobokai lakos, — a s.-sz.-györgyi kir. pénzügyigazgatóság f. évi 31818. sz. átirata szerint Ténig György (Turkó) volt bereczki lakos, — a sz. udvarhelyi kir. pénzügyigazgatóság f. évi 15285/91. sz. leirata szerint dohányjövődéki kihágás miatt elítelt Káli Bancsi Lajos volt etédi lakos, — a fumei kir. pénzügyigazgatóság f. évi 11912. sz. átirata szerint Kiss József volt n. károlyi lakos héber vallásu ismeretlen helyre eltávoztak.

Utasítatik a cím, hogy nevezett egyénnek jelenlegi tartózkodási helyét a községben és területén nyomozza és feltalálása esetén ide azonnal tegyen jelentést.

S. a.-Ujhelyben, 1891. aug. 7.

Beeske, kir. pénzügyigazgató.

29719. sz./II 91. A m. kir. pénzügyigazgatóságtól.

Körrendelet.

Valamennyi községi- és körjegyzőnek Zemplénvármegye területén.

A n.-károlyi kir. pénzügyigazgatóság 45605/91 számu átirata szerint Gorza Demeter Szatmárvármegye Madarász községbeni illetőségű 1867. évben született hadmentességi díjköteles Madar sz községből ismeretlen helyre költözött; meghagyatik ennél fogva, hogy nevezett területén nyomozza s feltalálás esetén ezen kir. pénzügyigazgatósághoz folyó évi augusztus 31-ig jelentést tegyen.

S. a.-Ujhely, 1891. aug. 7.

Beeske, kir. pénzügyigazgató.

Nyilt-tér*)

Szolyva

Legerősebb natrontartalmú savanyúvíz. (84 r. kettő szónasavas natron 10,000 r. vízben), túlságos gyomor-savképződés, gyomorégés és a gyomor számos egyéb bajai ellen.

Kizárólagos szállítók

MATTONI és WILLE, BUDAPEST.

*) E rovat alatt közöltékert nem vállal felelősséget a szerk.

A szerkesztő postája.

Z. G. urnak — Megyaszó, F. Á. urnak — K.-Helmecz. K. J. urnak — Szeged: levelet irtam.

P. E. Görögnyo. A közbenjárás sikertelen maradt. A vaskarika bába. Szives engedelmével a Zemplén naptárába használok.

N. N. N.-Kövesd. Névtelenül beküldött tudósítása papirkosárba került.

T. I. urnak — Mihály. Köszönöm. Kérését szivesen fogom teljesíteni.

Réz Benjámin urnak — S.-Patak. Levelét, melyben értésre adja a szerkesztőségnek, hogy a nyilttéri közleményre adandó, okmányokra alapított, s az 1818/9-iki nagy időknek egy-egy ösmeretlen epizódját és felelevenítő Válasz-ának megírásán dolgozik, — kaptuk, s részünkről az ügynek ilyen állását tudomásul vesszük.

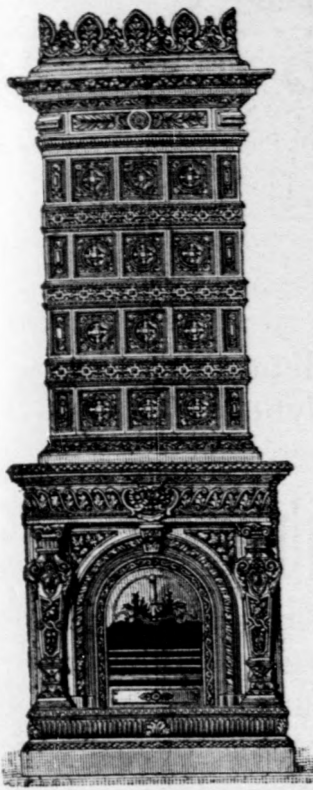
Felelős szerkesztő:

DONGÓ GY. GÉZA.

Főmunkatárs: KAPÁS AURÉL.

Kiadótulajdonos: ÖZV. BORUTH ELEMÉRNÉ

Az „Eperjesi Népbank“ kályhagyára



kályháink szépségével és kitűnő minőségével nemcsak a nagyérdemű vevő közönség tetszését és meglepedését megnyerni szerencsés volt, hanem a kereskedelmi m. kir. minister ur öexcellenciája is, a birtokunkban lévő kegyes leiratának tanúsága szerint, kályhagyárunk létesítéséről örömmel vett tudomást és azt gyártmányai alapján, a maga nemében elsőrangú vállalatnak minősítette.

Miért is igen jó minőségű és izlésteljes kivitelű

finom cserépkályháinak

nagy választékát és készletét a t. cz. közönségnek megvételre ajánlja.

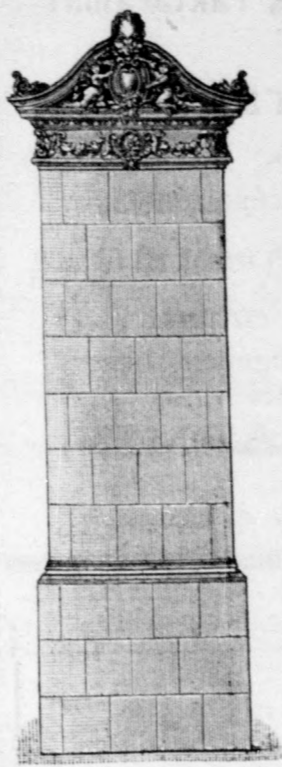
A minták megtekinthetők, az árjegyzékek kaphatók és a megrendések tehetőek S.-a.-Ujhelyben

Behyna Testvérek czégnél

vagy Eperjesen a tulajdonos

Eperjesi Népbanknál.

Épület-tégla és cserép eladás.



21569. szám.
II.



M. kir. államvasutak
üzletvezetősége
Debreczenben.

Hirdetmény.

A m. kir. államvasutak Debreczen-Szerencsi vonalán levő Nyiregyháza állomáson a felvételi épület kibővítésének utánmérés alapján egységárok mellett való előállítására ezennel nyilvános ajánlati versenytárgyalás hirdettetik.

Az építési tervek, az ajánlati költségcsaták, melyekből a teljesítendő munkákról tájékozás szerzhető, a szerződési tervezet, valamint a m. kir. államvasutaknál érvényben álló, az utánmérés alapján kiadott munkák előállítására vonatkozó „Feltétfüzet“ általános és részletes határozmányai a debreczeni üzletvezetőség építési és pályafentartási osztályánál (főpíacz- és kadasutca sarkán, „Hungaria“-épület II. emelet. 14 sz. ajtó) folyó hó 16-tól kezdődőleg a hivatalos órák alatt megtekinthetők és az ajánlati költségcsatások megszerzhetőek.

A sajátkezüleg kitöltendő ajánlati költségcsatásokkal felszerelt, kellőképpen felbélyegzett és lepecsételt jogérvényes ajánlatok f. évi augusztus hó 25-én déli 12 óráig az üzletvezetőség titkárságánál lesznek benyújtandók. Az ajánlatok a következő felirattal látandók el:

„Ajánlat a Nyiregyháza állomáson a felvételi épület bővítési munkálataira“.

Ajánlattevők tartoznak ajánlatuk benyújtása előtt, az elvállalandó kötelezettségek teljesítésének és a nem teljesítésből eredhető bármilyen nevezhető kártérítési igények biztosítására 1000 fnyi bánatpénzt készpénzben, vagy állami letétekre alkalmas értékpapirokban az alulírt üzletvezetőség gyűjtőpénztárána letenni.

Az értékpapírok a budapesti tőzsdén legutóbb jegyzett árfolyam szerint (de a név értékét meg nem haladó) értékben fogadtnak el.

Készpénzbeli óvadék után kamat nem követelhető.

Az esetleg posta útján beküldendő ajánlatok és bánatpénzek tértívny mellett adandók fel. Az ajánlatok közt a szabadválasztás jogát az Üzletvezetőség fenntartja.

Debreczen, 1891. évi augusztus havában.

Az üzletvezetőség.

(Utányomat nem díjaztatik.)

Tk. 2457. sz. 1891.

Árverési hirdetményi kivonat.

A szerencsi kir. járásbíró, mint telekvisi hatóság közhírré teszi, hogy Zétényi András és Zétényi György végrehajtatónak Tóth Eszter férj. Czagány Imréné végrehajtatást szenvedő elleni 115 ft tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtatási ügyében a szerencsi kir. járásbíró területén levő, T.-Lucz község határában fekvő a t.-luczi 219. sz. tjkvben Tóth Eszter férj. Czagány Imréné tulajdonánál felvett 128. hr. számú kerterre 76 ft becs- és kikialtási árban, — továbbá az ugyanazon sz. tjkvben ugyan tulajdonánál felvett 958., 1199., 1640., 1816., 1994., 2199., 2456., 3243., 3244., 3271. és 3476. hr. sz. 1/4-ed urbéri kültelekre, valamint ezen kültelek után kiosztott és a t.-luczi 301. sz. tjkvben felvett közlegelőbirtokköltségre összesen 1344 ftban ezennel megállapított kikialtási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1891. évi október hó 13-ik napján délelőtti 10 óraker Tisza-Lucz község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikialtási áron alól is elfognak adatni.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis 7 ft 60 krt, 134 ft 40 krt készpénzben, vagy az 1881. LX. tc. 42. §-ban jelzett árfolyammal és az 1881. november hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírokban a kikialtított kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a szerencsi kir. járásbíró, mint telekvisi hatóságánál 1891. évi július hó 18-ik napján.

Kiss György, kir. aljbíró.

Tk. 2579. szám
1891.

Arverési hirdetményi kivonat.

A s.-a.-ujhelyi kir. trvszék mint telekvisi hatóság közhírré teszi, hogy a m. kir. államkincstár végrehajtatónak Hreha Anna férj. Máté Mihályné végrehajtatást szenvedő elleni 86 ft 47 kr. tőkekövetelés és járuléki iránti végrehajtatási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék (a s.-a.-ujhelyi kir. bíróság) területén levő M.-Jesztreb község határában fekvő, jbiróság) területén levő M.-Jesztreb község határában fekvő, és 134. hr. sz. a. foglalt külbirtokból Hreha Anna férj. Máté Mihályné illető 1/6 rész jutalékra az árverést 420 ftban ezennel megállapított kikialtási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1891. évi szeptember hó 23-ikán délelőtti 9 óraker M.-Jesztreb község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikialtási áron alól is elfognak adatni.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 42 forintot készpénzben vagy az 1881. évi LX. törvényeikk 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333-ik szám alatt kelt igazságügyministeri rendelet 8-ik §-ában kijelölt óvadék képes értékpapírokban a kikialtított kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a kir. trvszék, mint tkkvi hatóságánál S.-a.-Ujhelyben, 1891. évi július hó 7-én.

Rácz, kir. trvszki bíró.

Tűzifa eladás.

Az alólírt erdészeti hivatal közhírré teszi, miszerint a n.-toronyai uradalmi erdőben f. hó 12-étől fogva minden héten szerdai napokon délelőtti 9 óráig alant jegyzett faminőségek fognak eladarni. A czédulák az erdészeti hivatalnál N.-Toronyán válthatók.

- Faárak:
- 1 méter öl hasábfa . . . 6 frt 50 kr.
 - 1 „ cserfa . . . 6 frt — kr.
 - 1 „ galyfa . . . 4 frt 80 kr.
 - 1 „ rügyfa 1 szekér — frt 70 kr.

Ugyancsak a Borsi uradalmi erdőben szintén szerdai napokon délutáni órákban. A czédulák borsói gazdasági hivatalban kaphatók, és pedig:

- 1 méter öl I hasábfa . . . 8 frt — kr.
- 1 „ II „ . . . 7 frt — kr.
- 1 „ galyfa . . . 5 frt — kr.

Winter Camillo,
urad. erdész.

Tk. 2399/891. sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A szerencsi kir. járásbíró, mint tkkvi hatóság közhírré teszi, hogy a kir. kincstár végrehajtatónak Fuk András végrehajtatást szenvedő elleni 59 ft 45 1/2 kr. tőkekövetelés és járuléki iránti végrehajtatási ügyében a szerencsi kir. járásbíró területén levő a hoportyi 14. sz. tjkvben id. Fuk András tulajdonánál felvett 15. hrajzi és 15. öi. számú ház és kerterre 160 ft becs és kikialtási árban, továbbá a 14. hrajzi számú Sulymoson levő szőlőre 122 ft becs- és kikialtási árban, — 279. hrajzi számú a Vornyonon levő pincére 1 frt becs- és kikialtási árban s végül a 308., 317., 362., 393. és 410. hrajzi kiáltási árban s végül a 308., 317., 362., 393. és 410. hrajzi szám alatt felvett 1/4-ed urb. kültelekre az árverést 814 ftban ezennel megállapított kikialtási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1891. évi szeptember hó 30-ik napján d. e. 10 óraker Hoporty község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikialtási áron alól is elfognak adatni.

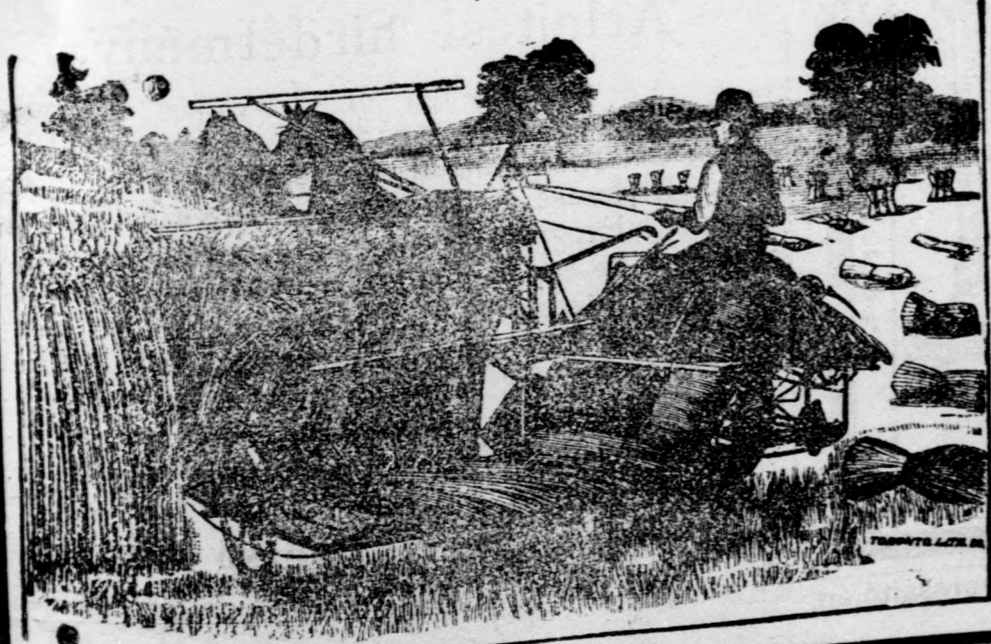
Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis 16 ftot, 12 ft 23 krt, 10 krt és 81 ft 40 krajczárt készpénzben, vagy az 1881. évi LX. törvényeikk 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333-ik szám alatt kelt igazságügyministeri rendelet 8-ik §-ában kijelölt óvadék képes értékpapírokban a kikialtított kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a szerencsi kir. bíróság, mint telekvisi hatóságánál 1891. évi jul. hó 13-ik napján.

Kiss György, kir. aljásbíró.

KOTZÓ PÁL

Budapest, VIII. Üllői-ut 18. szám.
A fánl:



Brantfordi önműködő kévekötő aratógépeket, legújabb és legegyszerűbb szerkezet, aczélalvánnyal; előnyei: a legnagyobb szilárdság és egyszerűség, a legnagyobb arató és a legalacsonyabb vágó képeség, a legkönnyebb járás és a legegyszerűbb csomókötés.

Compound gőzmozgonyokat, 40% tüzelőanyag megtakarítással. Gőzmozgonyokat, faszén és szalmafutásra, 2 1/2—30 lóerejéig. Sines gőzcséplőket, legújabb szerkezet, 4-szer fordítható sinekkel, rendkívül hosszú, tehát toldást nem igénylő szalmarózzakkal.

Szöges gőzcséplőket, 3—4 lóerejű kettős tisztító szerkezettel, árpahéjazóval és választó hengerrel. — Továbbá mindenféle járgány cséplőket, vetőgépeket és egyéb gazdasági gépeket. Olcsó árak. Kedvező fizetési feltételek.

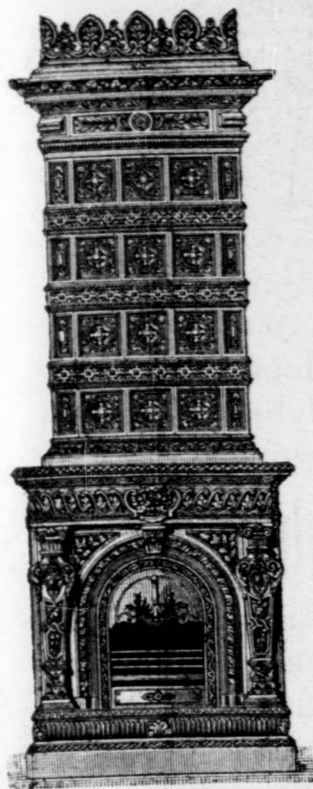
7—8

Richter-féle
Fejettörő
Legújabb türelmi játék.
176 feladat.
Nagyon érdekes
és nagyon mulatságos.
Ára 35 kr.;
minden játékszer kereskedésben kapható.
Kevésbé értékes utazásoktól orvunk magunkat és csakis oly skatulyákat fogadjunk el, melyeken a gyári jel a „Veres Horgony“ van.

A Deák-utczában levő 823-ik ö. i. számú ház szabad kézből eladó. Bővebben értekezhetni Jakubcsó Józsefnél, életpíacz 358. számú házbán.

„The Mutual“
new-yorki életbiztosító társaság.
Tisztán kölcsönösségen alapul. Részvényesei ninesenek. Alapított 1843.
A világ legnagyobb és legelőnyösebb életbiztosító-társasága és a legnagyobb biztonságot nyújtja. Összes biztosítéki alap 1891. január 1-én: 367 millió forintnál több. — Fennállása óta a társaság a kötvénytulajdonosoknak 760 millió forintot meghaladó összeget fizetett ki, melyből mintegy 210 millió forint csupán nyereményekre esik.
A kiváló előnyök, melyeket a „Mutual“-nál eszközölt biztosítás nyújt, kitűnnek a következő kötvénypélda eredményéből, melyszerint a nyeremények a kötvény lejáratánál a biztosított összeget csaknem háromszorosára emelték.
1461-ik kötvényszám (nem ton-tina) biztosított összeg . . . 2,500.— dollár
Felhalmozott nyeremények . . . 4,981.— dollár
1891-ben kifizetett . . . 7,481.— dollár
Ellenben összes díjfizetés volt . 2,794.50 dollár
Eszerint tiszta nyeremény . . . 4,686.50 dollár
A „The Mutual“ kötvényei 2 év után megátadhatlanok és 3 év után nem válhatnak érvénytelenekké. Hadi kockázat feletle előnyös feltételek mellett (többnyire ingyen) fogadtatik el. Járadék-biztosítások különösen jutányosak. Minden egyéb tekintetben bővebb felvilágosítással készségesen szolgál a társaság főügynöke Reichard Armin ur S.-a.-Ujhelyben.

Az „Eperjesi Népbank“ kályhagyára



kályhánk szépségével és kitűnő minőségével nemcsak a nagyérdemű vevő közönség tetszését és meglegedését megnyerni szerencsés volt, hanem a kereskedelmi m. kir. minister ur öccellentája is, a birtokunkban lévő kegyes leiratának tanúsága szerint, kályhagyárunk létesítéséről örömmel vett tudomást és azt gyártmányai alapján, a maga nemében elsőrangú vállalatnak minősítette.

Miért is igen jó minőségű és izlésteljes kivitelű

finom cserépkályháinak

nagy választékát és készletét a t. cz. közönségnek megvételre ajánlja.

A minták megtekinthetők, az árjegyzékek kaphatók és a megrendések tehetők S.-a.-Ujhelyben

Behyna Testvérek czégnél

vagy Eperjesen a tulajdonos

Eperjesi Népbanknál.

Épület-tégla és cserép eladás.

Tk. 2457. sz. 1891.

Árverési hirdetményi kivonat.

A szerencsi kir. járásbíró, mint telekvi hatóság közhírré teszi, hogy Zétényi András és Zétényi György végrehajtónak Tóth Eszter férj. Czagány Imréné végrehajtást szenvedő elleni 115 ft tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a szerencsi kir. járásbíró határában levő, T. Lucz község határában fekvő a t. luczi 219. sz. tjkvben Tóth Eszter férj. Czagány Imréné tulajdonánál felvett 128. hr. számú kertre 76 ft becs- és kikiáltási árban, — továbbá az ugyanazon sz. tjkvben ugyan tulajdonánál felvett 958., 1199., 1640., 1816., 1994., 2199., 2456., 3243., 3244., 3271. és 3476. hr. sz. 1/4-ed urbéri kültelekre, valamint ezen kültelek után kiosztott és a t. luczi 301. sz. tjkvben felvett közlegetőbéli birtokilletésre összesen 1344 ftban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1891. évi október hó 13-ik napján délelőtti 10 órakor Tisza-Lucz község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is elfognak adatni.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10% -át, vagyis 7 ft 60 krt, 134 ft 40 krt készpénzben, vagy az 1881. LX. tc. 42. §-ban jelzett árfolyammal és az 1881. november hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyi miniszeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a szerencsi kir. járásbíró, mint telekvi hatóság 1891. évi július hó 18-ik napján.

Kiss György, kir. aljbíró.

Tk. 2579. szám

1891.

Árverési hirdetményi kivonat.

A s.-a.-ujhelyi kir. trvszék mint telekvi hatóság közhírré teszi, hogy a m. kir. államkincstár végrehajtónak Hreha Anna férj. Máté Mihályné végrehajtást szenvedő elleni 86 ft 47 krt tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék (a s.-a.-ujhelyi kir. bíró) területén levő M.-Jesztreb község határában fekvő, (bíró) területén levő M.-Jesztreb község határában fekvő, és 134. hr. sz. a. foglalt külbirtokból Hreha Anna férj. Máté Mihályné illető 1/3 rész jutalékra az árverést 420 ftban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1891. évi szeptember hó 23-ikán délelőtti 10 órakor M.-Jesztreb község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is elfognak adatni.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10% -át, vagyis 42 forintot készpénzben vagy az 1881. évi LX. törvénycikk 42. §-ban jelzett árfolyammal szám. 1881. és az nov. 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügy. rend. 8-ik §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírokban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

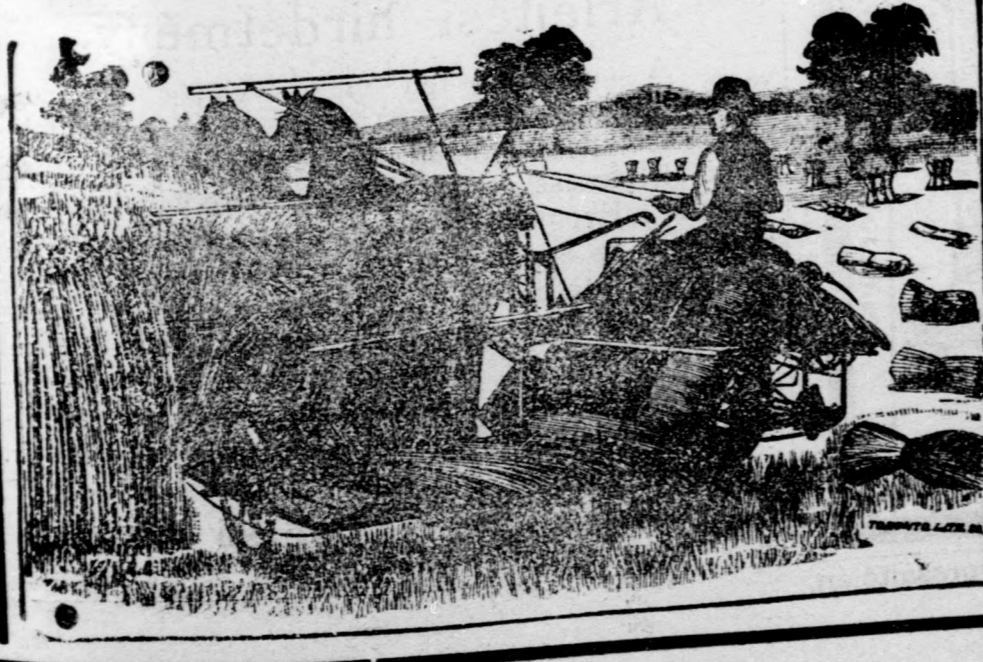
Kelt a kir. trvszék, mint telekvi hatóság S.-a.-Ujhelyben, 1891. évi július hó 7-én.

Rácz, kir. tvszki bíró.

KOTZÓ PÁL

Budapest, VIII. Üllői-ut 18. szám.

Ajánl:



Brantfordi önműködő kőveköző aratógépeket, legújabb és legegyszerűbb szerkezet, aczéllárvánnyal; előnyei: a legnagyobb szilárdság és egyszerűség, a legnagyobb arató és a legalacsonyabb vágó képeség, a legkönnyebb járás és a legegyszerűbb csomókötés.

Compound gőzmozgonyokat, 40% tüzelőanyag megtakarítással.

Gőzmozgonyokat, faszén és szalmafütésre, 2 1/2-30 lóerejéig.

Sines gözcseplőket, legújabb szerkezet, 4-szer fordítható sinekkel, rendkívül hosszú, tehát toldást nem igénylő szalmazókkal.

Szöges gözcseplőket, 3-4 lóerejű kettős tisztító szerkezettel, árpahéjazóval és választó hengerrel. — Továbbá mindenféle járgány cséplőket, vetőgépeket és egyéb gazdasági gépeket. **Olcsó árak. Kedvező fizetési feltételek.**

7-8

21569. szám.

II.



M. kir. államvasutak
Üzletvezetősége
Debreczenben.

Hirdetmény.

A m. kir. államvasutak Debreczen-Szerencsi vonalán levő Nyiregyháza állomáson a felvételi épület kibővítésének utánmérés alapján egységárák mellett való előállítására ezennel nyilvános ajánlati versenytárgyalás hirdettetik.

Az építési tervek, az ajánlati költségcsaták, melyekből a teljesítendő munkákról tájékozás szeresztető, a szerződési tervezet, valamint a m. kir. államvasutaknál érvényben álló, az utánmérés alapján kiadott munkák előállítására vonatkozó »Feltétfüzet« általános és részletes határozmányai a debreczeni üzletvezetőség építési és pályafentartási osztályánál (főpiacz- és kadasutca sarkán, »Hungaria« épület II. emelet. 14. sz. ajtó) folyó hó 16-tól kezdődőleg a hivatalos órák alatt megtekinthetők és az ajánlati költségcsatások megszeresztető.

A sajátkezüleg kitöltendő ajánlati költségcsatásokkal felszerelt, kellőképen felbelyegzett és lepecsételt jogérvényes ajánlatok f. évi augusztus hó 25-én déli 12 óráig az Üzletvezetőség titkárságánál lesznek benyújtandók. Az ajánlatok a következő felirattal látandók el:

„Ajánlat a Nyiregyháza állomáson a felvételi épület bővítési munkálataira“.

Ajánlattevők tartoznak ajánlatuk benyújtása előtt, az elvállalendő kötelezettségek teljesítésének és a nem teljesítésből eredhető bármilyen nevezhető kártérítési igények biztosítására 1000 ftnyi bánatpénzt készpénzben, vagy állami letétekre alkalmas értékpapírokban az alulrt üzletvezetőség gyűjtőpénztárában letenni.

Az értékpapírok a budapesti tőzsdén legutóbb megjertt árfolyam szerint (de a név értékét meg nem haladó) értékben fogadhatnak el.

Készpénzbeli óvadék után kamat nem követelhető.

Az esetleg posta útján beküldendő ajánlatok és bánatpénzek térítvény mellett adandók fel. Az ajánlatok közt a szabadválasztás jogát az Üzletvezetőség fenntartja.

Debreczen, 1891. évi augusztus havában.

Az üzletvezetőség.

(Utánnomat nem díjaztatik.)

Richter-féle
Fejettörő
Legújabb türelmi játék.
176 feladat.
Nagyon érdekes
és nagyon mulatságos.
Ára 35 kr.;
minden játékszer kereskedésben kapható.
Kevésbé értékes utazásoktól óvjunk magunkat és csak oly skatulyákat fogadjunk el, melyeken a gyári jel a „veres Horgony“ van.

A Deák-utczában levő 823-ik ö. i. számú ház szabad kézből eladó. Bővebben értekezhetni Jakubcsó Józsefnél, életpiacz 358. számú házban.

„The Mutual“

new-yorki életbiztosító társaság.

Tisztán kölcsönösségen alapul. Részvényesei nincsenek. Alapított 1843.

A világ legnagyobb és legelőnyösebb életbiztosító-társasága és a legnagyobb biztonságot nyújtja. Összes biztosítéki alap 1891. január 1-én: 367 millió forintnál több. — Fennállása óta a társaság a kötvénytulajdonosoknak 760 millió forintot meghaladó összeget fizetett ki, melyből mintegy 210 millió forint csupán nyemérényekre esik.

A kiváló előnyök, melyeket a „Mutual“-nál eszközölt biztosítás nyújt, kitűnnek a következő kötvénypélda eredményéből, mely szerint a nyemérények a kötvény lejáratánál a biztosított összeget csaknem háromszorosára emelték.

1461-ik kötvényszám (nem ton-tina) biztosított összeg . . . 2,500.— dollár
Felhalmozott nyemérények . . . 4,981.— dollár
1891-ben kifizetett . . . 7,481.— dollár
Ellenben összes díjizetés volt . . . 2,794.50 dollár
Eszerint tiszta nyemérény . . . 4,686.50 dollár

A „The Mutual“ kötvényei 2 év után megtámadhatlanok és 3 év után nem válhatnak érvénytelenekké. Hadi kockázat feletle előnyös feltételek mellett (többnyire ingyen) fogadtatik el. Járadék-biztosítások különösen jutányosak. Minden egyben tekintetben bővebb felvilágosítással készségesen szolgál a társaság főügynöke Reichard Armin ur S.-a.-Ujhelyben.

A fővárosba felránduló földieimnek
 legolcsóbb bevásárlási forrásul ajánlom
 Váci-körút 4. szám alatt lévő
 ujonnan megnyitott és jól berendezett **dús raktáramat**
 honi és belföldi gyártmányú

arany-, ezüst-ékszer és órákban

valamint e szakba vágó **javitások**
 lelkiismeretes és a legolcsóbb árban elkészítését.

Legújabb sétatobotok finom ezüst fogantyúval 5 ftról 20 frtig,

Vidéki megrendeléseket a legnagyobb pontossággal eszközölk.

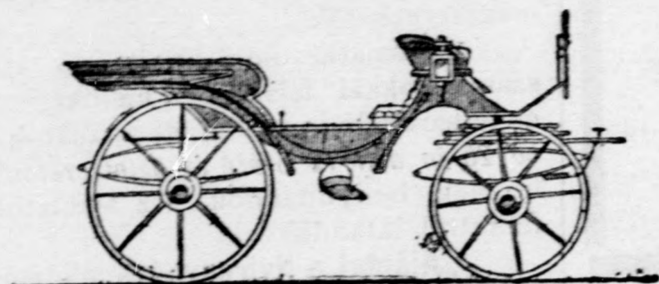
Szülővárosom és vármegyém n. é. közönségének becses mély tisztelettel

SCHWARZ H. ARMIN,

órák és ékszerész

Budapest, váci-körút 4. szám.

7



Hirdetmény.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség becses tudomására hozni, hogy S.-a.-Ujhelyben a Rákóczi-utczában lévő

kocsigyártó műhelyemben

készletben levő mindenféle kocsikat nagy választékban és a gazdálkodáshoz szükséges könnyű és nehéz **szekereket**, valamint az ugynevezett amerikai kocsikat a legjutányosabb árak mellett árusítom. Viselt kocsikat becserélek.

Megrendeléseket és javításokat a legrövidebb idő alatt pontosan teljesítek és üzletemből kikerült munkákért kezességet vállalok.

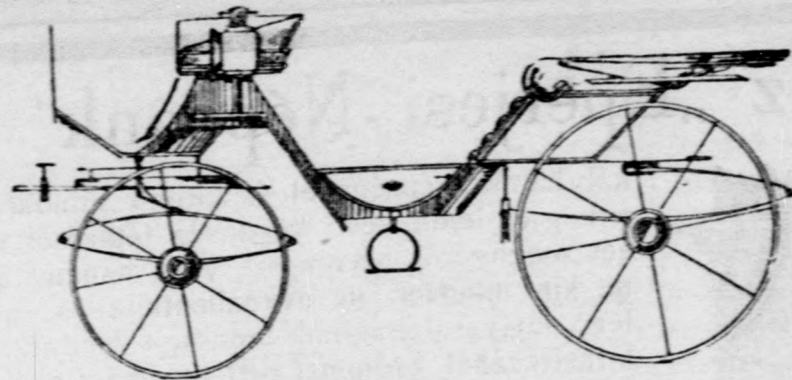
A nagyérdemű közönség becses pártfogását kérve maradtam

kiváló tisztelettel

Kótits László,

kocsi-gyártó.

6-10



HIRDETMEY.

Alulírott van szerencsém a nagyérdemű közönség becses tudomására hozni, hogy S.-a.-Ujhelyben, Kossuth-utca 188. szám alatt lévő

kocsi gyártó műhelyemben

készletben levő mindennemű **kocsikat** és a gazdálkodáshoz szükséges könnyű és nehezebb **szekereket**, valamint könnyű magyar és lengyel formájú **homokfutó szekereket** különféle kivitelben és leszállított áron adok el.

Megrendeléseket és javításokat a legrövidebb idő alatt pontosan teljesítek és üzletemből kikerült munkákért felelősséget vállalok.

A nagyérdemű közönség becses pártfogását kérve, maradtam

kiváló tisztelettel

Kulits János,

kocsi gyártó.

15-

Keil Alajos-féle

PADLÓZAT-FÉNYMÁZ

(Glasur)

legkitünőbb mázó-szer puha padló számára, 1 nagy palaczk ára frt. 1.35 kr.
 1 kis palaczk ára 68 kr.

Viaszk-kenőcs

legjobb és legegyszerűbb beeresztő-szer kemény padló számára, 1 köcsög ára 60 kr., mindenkor kapható:

Behyna Testvéreknél, S.-a.-Ujhely.

Tk. 400. sz. 1891.

Arverési hirdetményi kivonat.

A szerencsi kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Váraljai Antal girincsi lakos végrehajtatonál Váraljai József girincsi lakos végrehajtást szenvedő elleni végrehajtási ügyében a kérelem következtében a végrehajtási árverés 12 frt 72 kr. eddigi, 6 frt végrehajtási már megállapított, valamint jelenlegi 6 frt 15 kr. és a még felmerülő költségeknek kielégítése végett, továbbá Ösz Pál bekecsi lakos csatlakozó végrehajtatonál ugyancsak Váraljai József ellen 335 ft tőke, ennek 1885. január 1-től járó 6% kamatai 26 ft per- és 10 ft végrehajtás kérésű és a még felmerülő költségeknek kielégítése végett az 1881. LX. t. cz. 144. §-a alapján és a 146. §. értelmében a szerencsi kir. járásbíró területén lévő Girincsi község határában fekvő a girincsi 72. sz. tjkben 127/a, 139/a, 177/a, 214/a, 275/a,

288/a, 349/a. és 372/a. hrsz. alatt Váraljai József tulajdonánál felvett ingatlanra az árverést 1038 ftban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1891. évi szeptember hó 4-ik napjának d. e. 10 órája Girincsi község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is elfognak adni,

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis 103 forint 80 krajcárt készpénzben, vagy az 1881. LX. törvényikk 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. a. kelt i. m. rendelet 8-ik §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Szerencsen, a kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóságnál, 1891. évi jul. hó 1-ső napján.

Kiss György, kir. aljbíró.

Hirdetmény.

A sárospataki népbank, mint szövetkezet-nél az elhalálozás folytán megüresedett **könyvelői állás** 800 forint évi fizetéssel betöltendő lévén: pályázni kívánók felhivatnak, hogy sajátkezüleg irt pályázati kérvényüket — melyhez keresztlevel, képesítési, működési s erkölcsi bizonyítvány mellékelendő, folyó évi szeptember hó 10-ik napjáig az intézet igazgatóságához küldjék be.

A megválasztott tiszti óvadék fejében egy évi fizetésének megfelelő összeget — vagyis 800 forintot — köteles készpénzben vagy elfogadható értékpapírokban letenni, s állomását tartozik folyó évi október 1-ső napján elfoglalni. Megjegyeztetvén, hogy a megválasztott csakis egy évi próba idő letelte után tarthat igényt a véglegesítésre.

Sárospatak, 1891. augusztus 10

A sárospataki népbank,
 mint szövetkezet igazgatósága.

Árlejtési hirdetmény.

A nagyméltóságú m. kir. vallás- és közoktatásügyi ministerium 32516/91. sz. rendelete folytán a sárospataki állami tanítóképezde növendékeinek élelmezése az 1891/2. isk. évre vállalkozónak adatik. Evégből árlejtés hirdetetik. Egységár gyanánt az egy növendék napi ellátásáért kívánt összeg tekintetik. A zárt ajánlatok aug. 26-ig nyújtandók be alulírott hivatalnál. Biztosítékul 200 frt készpénz, vagy azzal egyenlő értékű értékpapír mellékelendő. A közelebbi feltételek az igazgatói irodában, hivatalos órák alatt megtekinthetők. Sárospatak, 1891. aug. 10.

Dezső Lajos,
 tkp. igazgató.

Sírkövekre feliratok vésése és aranyozása

SIR-EMLEK-KÖVEK NAGY RAKTÁRA.

BURGER ADOLFNÁL
 S.-A.-UJHELYT
 Főutczán, a „Vörös ökör” vendéglő épületében.
 MINDEN IDŐBEN
 nagy választékban tartok s kívánatra felállítok
POROSZ SZÜRKE MÁRVÁNY,
GRANIT, SZIANIT
 és homokkő sírkövet.

Tisztelettel
BURGER ADOLF
 vállalkozó.

Sürgőnyezim:
Burger Adolf S.-a.-Ujhely.

Kívánatra képes árjegyzék megtekintésül bérmentve küldetik,

S.-a.-Ujhely, nyomtatott a „Zemplén” gyorsajtóján.